

а также Совместной декларации Республики Казахстан и Китайской Народной Республики о развитии всестороннего стратегического партнерства от 13 июня 2011 года,

основываясь на принципах взаимного равенства и уважения интересов, действуя в рамках своей компетенции и не затрагивая обязательства государств Сторон, возникающих в соответствии с их международными договорами, в целях дальнейшего углубления добрососедства и эффективного сотрудничества разработали Программу среднесрочного и долгосрочного развития торгово-экономического сотрудничества между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики (до 2020 года) (далее – Программа), которая предусматривает следующее.

Основные сферы сотрудничества

Торговля

Стороны продолжают проводить регулярные переговоры по двусторонним торговым и инвестиционным вопросам в рамках подкомитета по торгово-экономическому сотрудничеству казахстанско-китайского комитета по сотрудничеству. Китайская и казахстанская части подкомитета по торгово-экономическому сотрудничеству будут усиливать контакты и координацию, проводить переговоры по возникшим или возможно возникающим вопросам, вносить соответствующие предложения для обеспечения стабильного развития взаимной торговли.

Стороны будут содействовать сокращению торговых споров, созданию справедливого, прозрачного и благоприятного торгового климата для предприятий своих государств, способствовать улучшению торговой структуры, чтобы осуществить стабильный рост взаимной торговли.

Стороны будут активизировать обмен информацией, способствовать повышению прозрачности законодательных актов и законов, что обеспечит более предсказуемое развитие правового поля.

В перспективе Стороны будут принимать меры в целях создания благоприятных условий для торговли и инвестиций, расширения взаимных инвестиций и развития торговли услугами. Стороны приложат все усилия для того, чтобы довести объем взаимной торговли до 40 млрд. долл. США к 2015 году.

Инвестиции

Стороны будут способствовать росту взаимных инвестиций в целях стимулирования развития экономик своих государств. Стороны будут стремиться к

решению проблем, возникающих в ходе инвестирования, создавать благоприятный инвестиционный климат.

Стороны будут укреплять обмен опытом, расширять инвестиционную сферу, внедрять новые способы инвестирования в целях продвижения гармоничного роста взаимных инвестиций.

Стороны будут содействовать расширению открытости рынка в целях совместного формирования благоприятной инвестиционной среды.

Стороны будут активно участвовать в индустриализации и строительстве инфраструктуры в обеих странах.

Стороны рассмотрят возможности увеличения инвестиций в такие несырьевые сектора экономики Республики Казахстан, как текстильная промышленность, производство строительных материалов, нефтехимия, металлургия, транспорт, телекоммуникации, сельское хозяйство и переработка сельскохозяйственных продуктов, финансовые услуги и другие.

Наряду с развитием инвестиционной деятельности между предприятиями двух стран Стороны рассмотрят возможность создания двусторонней платформы инвестиционного сотрудничества, в том числе для среднего и малого бизнеса.

Стороны рассмотрят возможность совместного создания в Казахстане промышленных парков.

Энергетика

Стороны будут способствовать реализации подписанных межправительственных соглашений в сфере нефти и газа, а также строительству и эксплуатации казахстанско-китайского нефтепровода и газопровода.

Стороны будут обеспечивать строительство Второй очереди второго этапа нефтепровода «Казахстан – Китай», второго участка газопровода «Китай-Казахстан» (Бейнеу – Бозой – Шымкент), казахстанской части нитки «С» газопровода «Туркменистан – Узбекистан – Казахстан – Китай» и стабильную эксплуатацию казахстанско-китайских нефтегазопроводов.

Стороны будут развивать сотрудничество в сферах разведки, переработки и реализации энергоресурсов, завершат реализуемые проекты нефтеперерабатывающих заводов в Республике Казахстан в установленные сроки.

Стороны на основе принципа взаимной выгоды намерены продолжить развитие и углубление сотрудничества в сфере мирного использования атомной энергии, в том числе добычи урана, торговли природным ураном, ядерным топливом и реализации проектов в атомной сфере.

Стороны будут развивать сотрудничество в области альтернативных источников энергии, в том числе солнечной, ветровой и других видов чистой энергии, в сфере

чистых технологий, «зеленой» экономики и развития возобновляемых источников энергии.

Стороны отмечают важность двустороннего сотрудничества в свете проведения международной специализированной выставки «ЭКСПО-2017» в г. Астане по теме «Энергия будущего».

Перерабатывающая промышленность

Перерабатывающая промышленность является важным сектором для сотрудничества несырьевых секторов экономик двух государств.

С ускорением процесса модернизации экономики в Казахстане и растущего спроса на строительные материалы Стороны рассмотрят возможность строительства завода по производству строительных и других материалов.

Сельское хозяйство

В целях обеспечения продовольственной безопасности двух государств стороны будут усиливать взаимодействие в области сельского хозяйства на взаимовыгодной основе, в частности, в области строительства комплексов для складирования, логистики, переработки и торговли зерном, сельскохозяйственного машиностроения, защиты от эпидемий животных, от интродукции и распространения карантинных объектов, обмена опытом.

Стороны будут совершенствовать условия по перевозке зерна в Китайскую Народную Республику и транзитом через территорию Китайской Народной Республики.

Стороны активизируют сотрудничество в части принятия обязательств по недопущению заноса и распространения особо опасных болезней сельскохозяйственных животных при ввозе на территорию их государств товаров (продукции), подлежащих ветеринарному контролю (надзору), и ответственности за его нарушение.

Стороны рассмотрят возможность взаимодействия научных центров по проведению научных исследований в области сельского хозяйства.

Стороны будут укреплять сотрудничество в области надзора за качеством, осуществят реализацию таких подписанных документов, как Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в области здоровья и карантина животных от 17 мая 2004 года, Соглашение о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики по карантину и защите растений от 17 мая 2004 года. Стороны будут развивать сотрудничество в области проверки и карантинного контроля в целях стимулирования торговли соответствующими товарами

в соответствии с Международной конвенцией по защите растений с учетом изменений от 17 ноября 1997 года.

Финансы

Учитывая, что подписано двухстороннее Соглашение по валютному свопу китайский юань/казахстанский тенге между Народным банком Китая и Национальным Банком Республики Казахстан от 13 июня 2011 года, Стороны будут способствовать проведению расчетов во взаимной торговле в национальных валютах, установлению корреспондентских отношений между банками двух государств, поощрять использование предприятиями сторон национальных валют при кредитовании и инвестировании, изучать возможность прямого обмена национальными валютами двух

с т р а н .

Стороны также будут способствовать укреплению взаимодействия между финансовыми организациями двух стран и расширению сотрудничества между финансовыми институтами двух стран в сфере международных расчетов, торговом и проектном финансировании и поддерживать финансовые структуры в предоставлении экспортных кредитов.

Телекоммуникации

Стороны считают, что информационно-коммуникационная отрасль является обширной сферой сотрудничества между двумя странами. Стороны будут обмениваться опытом в области информационно-коммуникационных технологий, способствовать расширению деловых контактов между организациями, работающими в области телекоммуникаций, в том числе обмену опытом в производстве научно-техническими информациями.

Новые технологии

Китайская Программа модернизации новых стратегических сфер промышленности предусматривает, что до 2015 года в Китае будет уделено большое внимание развитию энергосберегающей технологии и технологий защиты окружающей среды, информационной техники нового поколения, биотехнологий, производству высококлассного комплектующего оборудования, альтернативным видам энергии, новым материалам, автомобилям с применением альтернативной энергии и другим

п р о и з в о д с т в а м .

Согласно Государственной программе по форсированному индустриально-инновационному развитию Республики Казахстан на 2010 – 2014 годы усилия государства концентрируются на развитии таких приоритетных секторов

экономики, как нефтегазовый сектор, горно-металлургический комплекс, атомная и химическая промышленность, машиностроение, строй-индустрия, фармацевтика, агропромышленный комплекс, легкая промышленность, туризм, а также 4 сектора «экономики будущего» - информационные и коммуникационные технологии, биотехнологии, альтернативная энергетика и космическая деятельность.

Стороны будут реализовывать сотрудничество в области высоких, наукоемких и энергосберегающих технологий.

Стороны будут содействовать созданию совместных конкурентоспособных предприятий, в том числе по выпуску высокотехнологичных видов продукции, в приоритетных сферах сотрудничества в Республике Казахстан и Китайской Народной Республике.

Таможенное сотрудничество

Таможенные службы Сторон активизируют сотрудничество по разрешению проблемных вопросов при осуществлении таможенных процедур в приграничных пунктах пропуска и обмен статистическими данными.

В целях создания благоприятных условий для торговли и инвестиций Стороны способствуют упрощению таможенных процедур.

Инфраструктура

Стороны будут совершенствовать нормативно-правовую базу, связанную с пунктами пропуска через Государственную границу, развивать трансграничную и приграничную инфраструктуру, повышать пропускную способность и эффективность работы в приграничных пунктах пропуска.

Транспорт и логистика

Стороны продолжают развивать сотрудничество в транспортной сфере, реализации проектов, связывающих и соединяющих автомобильные и железные дороги региона.

Стороны приветствуют участие китайских компаний в строительстве и реконструкции участков автодороги «Западная Европа – Западный Китай» на территории Республики Казахстан. Стороны будут расширять сотрудничество в строительстве автомобильных дорог.

Стороны будут развивать трансграничный транспортный потенциал, стимулировать инвестирование предприятиями сторон в сфере логистики, улучшать логистическую инфраструктуру, увеличивать потенциал складирования в приграничных пунктах пропуска, повышать транспортную эффективность.

Стороны будут совершенствовать сотрудничество между автоперевозчиками,

расширять масштабы железнодорожного пассажирского и грузового транспорта.

Стороны будут развивать техническое сотрудничество и обмен опытом в области транспорта и логистики, применяя современные информационные средства, создавать информационную платформу на пунктах пропуска через Государственную границу и сеть информационного обслуживания международного дорожного транспорта, заимствовать передовой управленческий опыт в области логистики, обновлять оборудование для управления логистикой с целью повышения качества и эффективности обслуживания.

Стороны будут рассматривать условия перевозки зерна при поставке в Китайскую Народную Республику и транзитом через территорию Китайской Народной Республики в третьи страны, в частности к условиям упаковки.

Стороны будут осуществлять сотрудничество по проекту аренды/строительства логистического терминала в порту Ляньюньган, а также другим перспективным транспортно-логистическим проектам на территориях обеих стран.

Приграничное и межрегиональное сотрудничество

Стороны рассмотрят возможность совершенствования механизма приграничного сотрудничества с целью расширения торговли и инвестиций, повышения уровня приграничного торгово-экономического сотрудничества и будут способствовать развитию региональной экономики.

Стороны будут расширять прямые экономические контакты между приграничными и другими регионами двух государств, поддерживать сотрудничество между областями Республики Казахстан с одной стороны и соответствующими провинциями, районами и городами КНР с другой.

Стороны будут совершенствовать сотрудничество в рамках Международного центра приграничного сотрудничества «Хоргос».

Экономическое сотрудничество в рамках ШОС

Стороны приложат совместные усилия для реализации договоренностей, достигнутых по итогам заседаний советов глав государств-членов ШОС и советов глав правительств государств-членов ШОС. Стороны будут содействовать углублению делового сотрудничества между государствами-членами ШОС в области экономики, финансов, инвестиций, транспорта, телекоммуникаций, альтернативной энергетики, науки и техники, инноваций, энергосбережений, сельского хозяйства, таможенных услуг и других сферах.

Многостороннее сотрудничество

